



XBOX

048-083 EU

TALON MEDIA REMOTE

TÉLÉCOMMANDE MULTIMÉDIA TALON

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

! Don't return this product to the store.

ENG Limited Warranty Information Inside

FRA Information sur la Garantie limitée à l'intérieur

ESP Información sobre la Garantía Limitada en el interior

DEU Informationen zur eingeschränkten Garantie beiliegend

ITA Informazioni sulla garanzia limitata all'interno

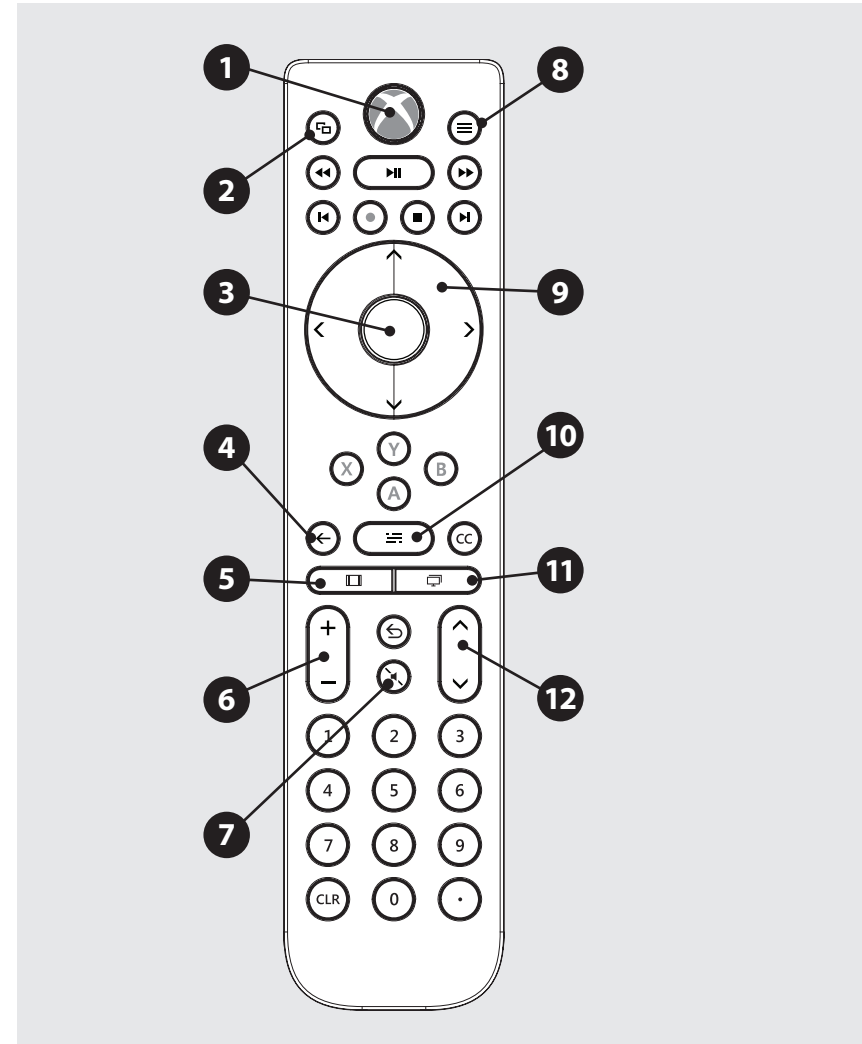
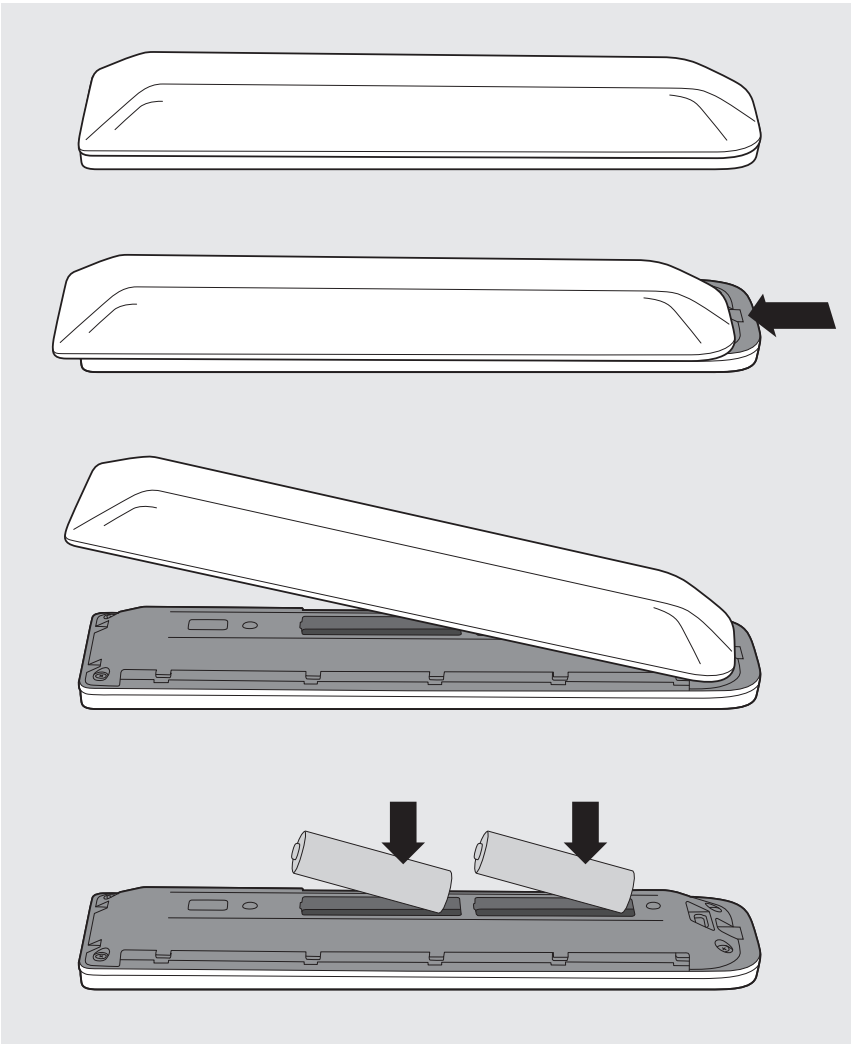
POR Informações sobre a garantia limitada no interior

SVE Begränsad garantiinformation inuti

DAN Information om begrænset garanti inden

MAG Korlátozott garanciáról szóló információk belül

POL Wewnątrz znajduje się informacja o ograniczonej gwarancji



1	Power On / Home Press and hold 3 seconds to turn off Alimentation / Accueil Maintenez appuyé durant 3 secondes pour éteindre Encendido/Inicio Mantenga pulsado 3 segundos para apagar. Accensione/Home Premere e tenere premuto per 3 secondi per spegnere Botão Ligar/Inicio Mantenha pressionado durante 3 segundos para desligar Anschalten / Home Zum Ausschalten 3 Sekunden lang gedrückt halten Tænd / Start Tryk og hold 3 sekunder for at slukke	
2	View Affichage Vista Visualizza	Ver Ansicht Se
3	Select Sélection Seleccionar Selezione	Seleccionar Auswählen Vælg
4	Back Retour Volver Retro	Retroceder Zurück Tilbage
5	Movies Films Películas Filmati	Filmes Filme Film
6	Volume Volume Volumen Volume	Volume Lautstärke Lydstyrke
7	Mute Sourdine Silencio Silenzia	Sem som Stummschalten Lydløs
8	Menu Menu Menü Menú Menu	Menu Menü Menu
9	Navigation Navigation Navegación Navigazione	Navegação Navigation Navigation
10	OneGuide OneGuide OneGuide OneGuide	OneGuide OneGuide OneGuide
11	TV Shows Émissions de télévision Espect. TV Spettacoli televisivi	Programas de televisão TV-Sendungen TV shows
12	Channel Chaîne Canal Canale	Canal Sender Kanal

Battery Use

- Never throw batteries into a fire.
- If you come into contact with material from a leaking battery, take the following actions:
 - If the material gets into the eyes, do not rub. Immediately flush the eyes with clean water and seek medical attention.
 - If the material comes into contact with the skin or clothes, immediately rinse the affected area with clean water. Consult your physician if inflammation or soreness develops.
- Keep the product out of reach of small children. Small children may swallow the batteries or small parts, which may inflict injury or cause an accident.
- Do not use batteries other than those specified, and always replace with the same type of battery. Do not mix old and new batteries.
- Insert batteries with the plus and minus ends in the correct direction.
- Remove batteries when they have reached the end of their life, or if the remote is to be stored for an extended period of time.

Battery Use

- Ne jetez jamais les piles dans un feu.
- Si vous entrez en contact avec le matériau d'une pile qui fuit, prenez les mesures suivantes:
 - Si le matériau touche vos yeux, ne les frottez pas. Rincez immédiatement les yeux à l'eau claire puis consultez un médecin.
 - Si le matériau entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement la zone affectée à l'eau claire. Consultez votre médecin en cas d'inflammation ou de douleur.
- Conservez le produit hors de portée des jeunes enfants. Les jeunes enfants peuvent avaler les piles ou les petites pièces, ce qui peut entraîner des blessures ou provoquer un accident.
- N'utilisez pas de piles autres que celles indiquées puis remplacez-les toujours par le même type de pile. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- Insérez les piles avec les bornes négatives et positives dans la bonne direction.
- Retirez les piles lorsqu'elles ont atteint la fin de leur vie, ou si la télécommande doit être stockée durant une longue période de temps.

Utilisation et manipulation

- N'exposez pas la télécommande à de hautes températures, à une humidité élevée ou à la lumière directe du soleil.
- Ne laissez pas de liquide ou de petites particules entrer dans le produit.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas le produit.
- Ne jetez pas ou ne laissez pas tomber le produit, et ne l'exposez pas non plus à de forts impacts physiques.
- Ne pliez pas de matériau en caoutchouc ou en vinyle à l'extérieur du produit durant une période de temps prolongée.
- Lorsque vous nettoyez le produit, utilisez un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas de solvants ou d'autres produits chimiques.

Performance Designed Products déclare ici que cette télécommande est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante : www.pdp.com/doc.

Use and handling

- Do not expose the remote to high temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not allow liquid or small particles to get into the product.
- Do not put heavy objects on the product.
- Never disassemble or modify the product.
- Do not throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the product exterior for an extended period of time.
- When cleaning the product, use a soft, dry cloth. Do not use solvents or other chemicals.

Hereby, Performance Designed Products, declares that this remote control is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity may be consulted at: www.pdp.com/doc.

Uso e manipolazione

- Non esporre il telecomando a temperature elevate, umidità elevata o luce solare diretta.
- Fare in modo che all'interno del prodotto non entrino liquidi o particelle di piccole dimensioni.
- Non collocare oggetti pesanti sul prodotto.
- Non smontare o modificare il prodotto.
- Non lanciare o far cadere il prodotto, né sottoporlo a urti fisici violenti.
- Non collocare materiali in gomma o vinile sull'esterno del prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Quando si pulisce il prodotto, usare un panno morbido e asciutto. Non usare solventi o altre sostanze chimiche.
- Performance Designed Products, dichiara che questo telecomando è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni della Direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito www.pdp.com/doc.

Uso de las pilas

- Nunca tire las pilas al fuego.
- Si entra en contacto con el material del líquido de la pila, tome las siguientes medidas:
 - Si el material entra en los ojos, no se frote. Enjuague inmediatamente los ojos con agua limpia y busque atención médica.
 - Si el material entra en contacto con la piel o la ropa, enjuague inmediatamente la zona afectada con agua limpia. Consulte a su médico si la inflamación o el dolor se desarrolla.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños. Los niños pequeños pueden tragarse las pilas o las partes pequeñas, que pueden causar lesiones o causar un accidente.
- No utilice pilas que no sean las especificadas, y vuelva a colocar siempre con el mismo tipo de pila. No mezcle pilas viejas y nuevas.
- Inserte las pilas con los polos positivo y negativo en la dirección correcta.
- Retire las pilas cuando hayan llegado al final de su vida, o si se va a almacenar el mando durante un periodo prolongado de tiempo.

Uso y manipulación

- No exponga el mando a distancia para altas temperaturas, alta humedad o luz solar directa.
- No permita que entren partículas líquidas o pequeñas en el producto.
- No coloque objetos pesados sobre el producto.
- No desmonte ni modifique el producto.
- No arroje ni deje caer el producto, o lo exponga a un fuerte impacto físico.
- No coloque ningún material de caucho o vinilo en el exterior del producto durante un periodo prolongado de tiempo.
- Para limpiar el producto, utilice un paño suave y seco. No use disolventes u otros productos químicos.

Por la presente, Performance Designed Products, declara que este mando a distancia está en conformidad con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. La declaración de conformidad se puede consultar en www.pdp.com/doc.

Uso della batteria

- Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- In caso di contatto con il materiale che fuoriesce da una batteria, procedere come segue:
 - Se il materiale entra negli occhi, non strofinarli. Sciacquare immediatamente gli occhi con acqua pulita e ricorrere alle cure mediche.
 - Se il materiale entra in contatto con la pelle o i capi di abbigliamento, sciacquare immediatamente la zona interessata con acqua pulita. Nel caso in cui si sviluppi infiammazione o dolore, ricorrere alle cure mediche.
- Mantenere il prodotto fuori dalla portata di bambini piccoli. I bambini piccoli potrebbero ingoiare le batterie o le parti di piccole dimensioni, il che potrebbe essere causa di lesioni o incidenti.
- Non usare batterie diverse dal tipo specificato e sostituirle sempre con batterie dello stesso tipo. Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Inserire le batterie con le estremità più e meno rivolte nella direzione corretta.
- Togliere le batterie al termine del loro ciclo di vita, oppure se occorre conservare il telecomando per un periodo di tempo prolungato.

Uso e manipolazione

- Non esporre il telecomando a temperature elevate, umidità elevata o luce solare diretta.
- Fare in modo che all'interno del prodotto non entrino liquidi o particelle di piccole dimensioni.
- Non collocare oggetti pesanti sul prodotto.
- Non smontare o modificare il prodotto.
- Non lanciare o far cadere il prodotto, né sottoporlo a urti fisici violenti.
- Non collocare materiali in gomma o vinile sull'esterno del prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Quando si pulisce il prodotto, usare un panno morbido e asciutto. Non usare solventi o altre sostanze chimiche.
- Performance Designed Products, dichiara che questo telecomando è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni della Direttiva 1999/5/CE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito www.pdp.com/doc.

Verwendung von Batterien

- Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Falls Sie mit einer auslaufenden Batterie in Berührung kommen, befolgen Sie folgende Schritte:
 - Falls Material in Ihre Augen gelangt, reiben Sie nicht. Spülen Sie Ihre Augen sofort mit klarem Wasser aus und suchen Sie einen Arzt auf.
 - Falls das Material an Haut oder Kleidung gelangt, spülen Sie die betroffene Stelle sofort mit klarem Wasser. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn es zu Entzündungen oder Schmerzen kommt.
- Halten Sie das Produkt von Kleinkindern fern. Kleine Kinder können die Batterien oder Kleinteile verschlucken, was zu Verletzungen oder Unfällen führen kann.
- Benutzen Sie nur die oben genannten Batterien und ersetzen Sie sie stets durch Batterien der gleichen Art. Verwenden Sie nicht gleichzeitig alte und neue Batterien.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Plus- und Minusseiten korrekt positioniert sind.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie verbraucht sind oder die Fernbedienung für längere Zeit verstaubt wird.

Benutzung und Handhabung

- Setzen Sie die Fernbedienung nicht Hitze, hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Vermeiden Sie es, dass Flüssigkeit oder kleine Partikel in das Produkt gelangen.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Produkt ab.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und bauen Sie es nicht um.
- Werfen Sie das Produkt nicht, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es auch sonst keinen starken Stößen aus.
- Platzieren Gummi- und Vinylmaterialien nicht für längere Zeit auf dem Produkt.
- Verwenden Sie bei der Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder sonstigen Chemikalien.
- Hiermit erklärt Performance Designed Products, dass diese Fernbedienung den wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.pdp.com/doc.

Utilização das pilhas

- Nunca atire pilhas para o fogo.
- Se entrar em contacto com material de pilhas com fuga, tome as seguintes medidas:
 - Se o material entrar nos olhos, não esfregue. Enxague imediatamente os olhos com água limpa e procure assistência médica.
 - Se o material entrar em contacto com a pele ou roupas, enxague imediatamente a área afectada com água limpa. Consulte o seu médico se a inflamação ou a dor desevoloverem.
- Mantenha o produto fora do alcance das crianças. As crianças poderão engolir as pilhas ou as peças pequenas, o que pode causar lesões ou provocar um acidente.
- Não utilize outras pilhas para além das especificadas e substitua-as sempre com o mesmo tipo de pilhas. Não misture pilhas novas e velhas.
- Introduza as pilhas com as extremidades positiva e negativa na direcção correcta.
- Retire as pilhas quando atingirem o fim da sua vida útil ou se o comando for para ser armazenado durante um período de tempo prolongado.

Utilização e manuseamento

- Não exponha o comando a temperaturas elevadas, humidade elevada ou luz solar directa.
- Não permita a infiltração de líquidos ou pequenas partículas no produto.
- Não coloque objectos pesados sobre o produto.
- Nunca desmonte ou modifique o produto.
- Não atire nem deixe cair o produto e não o exponha a um impacto físico forte.
- Não coloque quaisquer materiais de borracha ou vinil no exterior do produto durante um período de tempo prolongado.
- Quando limpar o produto, utilize um pano suave e seco. Não utilize solventes ou outros produtos químicos.

A Performance Designed Products declara que este comando cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.pdp.com/doc.

Brug af batteri

- Kast aldrig batterier i åben ild.
- Hvis du kommer i kontakt med syre fra et utæt batteri, skal du foretage dig følgende:
 - Hvis du får batterisyre i øjnene må du ikke gnide øjnene. Du skal omgående skylle dine øjne med rent vand og søge lægehjælp.
 - Hvis batterisyren kommer i kontakt med huden eller tøj, skal du omgående skylle dit udsatte område med rent vand. Sag læge hvis der opstår inflammation eller embed.
 - Opbevar produktet utilgængelig for små børn. Små børn kan slugte batterierne eller små dele som kan forårsage personskade eller en ulykke.
 - Du må ikke bruge batterier bortset fra dem der er angivet og udskift dem altid med samme batteritype. Du skal undgå at blande gamle og nye batterier.
 - Isæt batterier med plus og minus i den rigtige retning.
 - Lidtåg batterierne når de er opbrugte eller hvis fjernbetjeningen skal opbevares i længere tid.
- Legen Sie die Batterien so ein, dass die Plus- und Minusseiten korrekt positioniert sind.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie verbraucht sind oder die Fernbedienung für längere Zeit verstaubt wird.

Benutzung und Handhabung

- Setzen Sie die Fernbedienung nicht Hitze, hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Vermeiden Sie es, dass Flüssigkeit oder kleine Partikel in das Produkt gelangen.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Produkt ab.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und bauen Sie es nicht um.
- Werfen Sie das Produkt nicht, lassen Sie es nicht fallen und setzen Sie es auch sonst keinen starken Stößen aus.
- Platzieren Gummi- und Vinylmaterialien nicht für längere Zeit auf dem Produkt.
- Verwenden Sie bei der Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder sonstigen Chemikalien.
- Hiermit erklärt Performance Designed Products, dass diese Fernbedienung den wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.pdp.com/doc.

ENGLISH LIMITED WARRANTY

■ **Coverage and Term** • PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase.

Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.

■ **Exclusive Remedy and Exclusions** • The exclusive remedy will be the repair, replacement or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs or handling.

■ **How to Get Service** • Purchasers should contact the PDP customer service department at **(800) 331-3844 (US and Canada only)** or **+442036957905 (UK only)** or by visiting support.pdp.com or support.pdp-eu.com

■ **Your Rights Under Applicable Law** • This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial or national laws governing the sale of consumer goods.

■ **Additional Information for Australian Consumers** • PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

■ To make a warranty claim, return your product to the authorized PDP retailer from which the product was purchased together with your proof of purchase. If your warranty claim is deemed to be valid, we will replace or repair the product.

FRANÇAIS CANADA GARANTIE LIMITÉE

■ **Couverture et modalités** • PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication pendant deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre assujettis au service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.

■ **Recours exclusif et exclusion** • Le recours exclusif sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manutentions non autorisées.

■ **Comment obtenir du service** • Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au **(800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement)** ou en visitant le site support.pdp.com

■ **Vos droits en vertu des lois applicables** • Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque État, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

■ Pour effectuer une réclamation en vertu de la garantie, retournez votre produit accompagné de votre preuve d'achat au détaillant agréé de PDP auprès duquel vous avez acheté le produit. Si votre réclamation sous garantie est déclarée comme étant valide, nous remplacerons ou réparerons le produit.

ESPAÑOL GARANTÍA LIMITADA

■ **Cobertura y términos** • PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación son los defectos en los materiales y/o la mano de obra, sujetos al departamento de atención al cliente del PDP. Esta garantía se aplica solamente a los compradores originales con una prueba válida de compra en un distribuidor autorizado de PDP, que muestre claramente la fecha de compra.

■ **Recurso exclusivo y excepciones** • El recurso exclusivo será la reparación, sustitución o devolución del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones no autorizadas o incorrectas, reparaciones o manipulación.

■ **Cómo obtener el servicio** • Los compradores deben contactar con el departamento de atención al cliente de PDP en el **(800) 331-3844 (sólo EE.UU. y Canadá)** o **+442036957905 (sólo Reino Unido)**, o visitando support.pdp.com o support.pdp-eu.com

■ **Sus derechos bajo la ley aplicable** • Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes bajo las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

■ Para hacer una reclamación de garantía, devuelva el producto al minorista de PDP autorizado al que se compró el producto junto con el comprobante de compra. Si se considera que la reclamación de la garantía es válida, sustituiremos o repararemos el producto.

DEUTSCH EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

■ **Deckung und Laufzeit** • PDP garantiert, dass dieses Produkt zwei Jahre ab dem ursprünglichen Kaufdatum frei von Herstellungsfehlern ist. Herstellungsfehler sind Fehler im Material und/oder der Verarbeitung nach Maßgabe der PDP-Kundenserviceabteilung. Diese Garantie gilt nur für Erstkäufer mit einem gültigen Kaufbeleg, der das Kaufdatum deutlich anzeigt und von einem autorisierten PDP-Händler stammt.

■ **Ausschließliches Rechtsmittel und Ausschlüsse** • Das ausschließliche Rechtsmittel umfasst die Reparatur, den Austausch oder die Kaufpreis-Rückerstattung des Produkts. Diese Garantie gilt nicht für Mängel, die durch Unfälle, unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung des Produkts, sowie durch unbefugte oder unsachgemäße Änderungen, Reparaturen oder Handhabung entstehen.

■ **Kundenservice** • Käufer erreichen den PDP-Kundenservice telefonisch unter **+494087408688** oder über das Internet unter support.pdp-eu.com

■ **Ihre Rechte nach geltenden Rechtsvorschriften** • Die gesetzlichen Rechte des Kunden gemäß geltenden staatlichen, provinziellen oder einzelstaatlichen Rechtsvorschriften zum Verkauf von Konsumgütern bleiben von dieser Garantie unberührt.

■ Für einen Garantieanspruch müssen Sie das Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg an den autorisierten PDP-Händler zurückgeben, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sofern Ihr Garantieanspruch gültig ist, ersetzen oder reparieren wir das Produkt.

ITALIANO GARANZIA LIMITATA

■ **Copertura e termine** • PDP garantisce che questo prodotto sarà esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto originale. I difetti di fabbricazione sono i difetti nei materiali e/o nella lavorazione soggetti al reparto di assistenza clienti di PDP. La presente garanzia vale soltanto per gli acquirenti originali in possesso di una prova di acquisto valida rilasciata da un rivenditore PDP che mostra chiaramente la data di acquisto.

■ **Rimedio esclusivo ed esclusioni** • Il rimedio esclusivo sarà la riparazione, sostituzione o rimborso del prodotto. La presente garanzia non copre difetti dovuti ad incidenti, uso improprio o anomalo del prodotto, modifiche, riparazioni o manipolazioni non autorizzati o impropri.

■ **Come ottenere il servizio** • Gli acquirenti devono contattare il reparto assistenza clienti PDP telefonando al numero **+390294753553** o visitando il sito support.pdp-eu.com

■ **I diritti del consumatore in base alla legge in vigore** • La presente garanzia non influenza i diritti legali dei clienti stabiliti dalle leggi statali, provinciali o nazionali che governano la vendita di beni di consumo.

■ Per presentare un reclamo in garanzia, restituire il prodotto al rivenditore PDP autorizzato dal quale è stato acquistato il prodotto insieme con la prova di acquisto. Se il reclamo in garanzia viene considerato valido, sostituiamo o ripareremo il prodotto.

PORTUGUÊS GARANTIA LIMITADA

■ **Cobertura e Termo** • A PDP garante que este produto estará livre de defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data de compra. Defeitos de fabrico são os defeitos em materiais e/ou fabrico, assunto para o departamento de serviço de apoio ao cliente da PDP. Esta garantia aplica-se apenas a compradores originais com comprovativo de compra válido de uma loja autorizada pela PDP que mostre claramente a data de compra.

■ **Via de Recurso Exclusivas e Exclusões** • A via de recurso exclusiva será a reparação, substituição ou devolução do produto. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso do produto impróprio ou abusivo, manuseamento, modificações ou reparações impróprias ou não autorizadas.

■ **Como Obter o Serviço** • Os compradores devem contactar o departamento de serviço de apoio ao cliente em **+442036957905** ou visitando support.pdp-eu.com

■ **Os seus Direitos de Acordo com a Lei Aplicável** • Esta garantia não afeta os direitos legais dos consumidores de acordo com a lei estadual, provincial ou nacional aplicável referente à venda de bens de consumo.

■ Para fazer uma reclamação de garantia, devolva o seu produto à loja autorizada pela PDP onde o produto foi comprado juntamente com a comprovativo de compra. Se a sua reclamação de garantia for considerada válida, iremos substituir ou reparar o produto.

DANSK BEGRÆNSET GARANTI

■ **Dækning og betingelser** • PDP garanterer at dette produkt ikke er behæftet med fabriktionsfejl i to år efter den originale købsdato. Fabrikationsfejl er defekter i materialer og/eller udførelse som er underlagt PDP's kundeserviceafdeling. Denne garanti er kun gældende for den oprindelige køber med et købsbevis fra en autoriseret PDP forhandler hvoraf købsdatoen tydeligt fremgår.

■ **Eksklusivt retsmiddel og undtagelser** • Det eksklusive retsmiddel omfatter reparation, udskiftning eller tilbagebetaling af varens pris. Denne garanti omfatter ikke defekter der er forårsaget af ulykker, upassende anvendelse eller misbrug af produktet, uautoriserede ændringer, reparationer eller håndtering.

■ **Sådan kontaktes service** • Køberen bør kontakte PDP kundeserviceafdelingen på **+31208080923** eller besøg support.pdp-eu.com

■ **Dine rettigheder under gældende lov** • Denne garanti påvirker ikke kundens juridiske rettigheder under gældende stats, regionale eller nationale love ifm. salg af forbrugsvarer.

■ For at gøre krav under garantien skal du returnere dit produkt til den autoriserede PDP forhandler hvorfra produktet blev købt sammen med købsbeviset. Hvis dit garantikrav er gyldigt, vil vi udskifte eller reparere produktet.

FRANÇAIS FRANCE GARANTIE LIMITÉE

■ **Couverture et modalités** • PDP garantit que ce produit sera libre de défauts de fabrication durant une période de deux ans à partir de sa date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre nécessitant l'intervention du service à la clientèle de PDP. Cette garantie s'applique uniquement aux acheteurs originaux disposant d'une preuve d'achat valide provenant d'un détaillant agréé de PDP qui illustre clairement la date d'achat.

■ **Recours exclusif et exclusion** • Le recours exclusif sera la réparation, le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par les accidents, les usages inappropriés ou abusifs de ce produit, les modifications non autorisées ou inadéquates, les réparations ou les manipulations non autorisées.

■ **Comment contacter le service clientèle** • Les acheteurs doivent contacter le service à la clientèle de PDP au **+33184886234** ou en visitant le site support.pdp-eu.com

■ **Vos droits en vertu des lois applicables** • Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables dans chaque État, province ou pays régissant la vente de biens de consommation.

■ Pour effectuer une réclamation en vertu de la garantie, retournez votre produit accompagné de votre preuve d'achat au détaillant agréé de PDP auprès duquel vous avez acheté le produit. Si votre réclamation sous garantie est déclarée comme étant valide, nous remplacerons ou réparerons le produit.

■ **WARNING:** To control TVs and AV Receivers, set up your devices in the TV & OneGuide settings menu on your console.

■ **AVERTISSEMENT:** Afin de contrôler les téléviseurs et les récepteurs A/V, configurez vos appareils à partir des menus TV et OneGuide.

■ **ADVERTENCIA:** Para controlar la TV y los recibidores AV, configure sus dispositivos en los ajustes de TV y OnGuide en su consola.

■ **ATTENZIONE:** per controllare televisori e ricevitori AV, configurare i dispositivi nel menu impostazioni del televisore e OneGuide sulla console.

■ **CAUTION:** Para controlar a televisão e recetores AV, configure os dispositivos no menu de configuração da televisão e OneGuide na consola.

■ **WARNHINWEIS:** Zur Bedienung von TV-Geräten und AV-Receiver n richten Sie Ihre Geräte im TV & OneGuide Einstellungs Menü auf Ihrer Konsole ein.

■ **ADVARSEL:** For at kontrollere tv og AV-modtagere, skal du opsætte dine enheder under tv og OneGuide indstillingsmenuen på din konsol.

WWW.PDP.COM
support.pdp.com
MADE IN CHINA/
FABRIQUÉ EN CHINE/
HECHO EN CHINA

Performance Designed Products
1840 E 27th St,
Vernon, CA 90058

Siena Court, Broadway
Maidenhead SL6 1NJ, U.K.

©2016 Performance Designed Products LLC. Performance Designed Products, PDP, and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved.

All other trademarks are the property of their respective owners.

